

# The China Mail.

Established February, 1845.

Vol. XL. No. 6581.

號四月八年四十八百八千一英

HONGKONG, MONDAY, AUGUST 4, 1884.

日四十月六年申甲

Price, \$2 PER MONTH

## AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—P. ALLEN, 11 & 12, Old Bailey.  
Lancashire, Lancashire, Lancashire, Lancashire.  
NEW YORK.—ANDREW WING, 21, Park Row.  
AUSTRALIA.—TASMANIA AND NEW ZEALAND.—GOSWELL & GOSWELL, Melbourne and Sydney.  
SINGAPORE, STRAITS, &c.—SAYLE & Co., Singapore.  
SHANGHAI.—Messrs. A. DE MELO & Co., Shanghai.  
HONGKONG.—Messrs. A. DE MELO & Co., Hongkong.

## Bank.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

Paid-up Capital, £7,500,000.  
Reserve Fund, £2,334,919.

COURT OF DIRECTORS.  
Chairman—A. P. McLEOD, Esq.  
Deputy Chairman—H. F. D. SASSON, Esq.  
J. D. BOOTHBY, Esq.  
H. H. HORTON, Esq.  
H. L. DALRYMPLE, Esq.  
W. H. FORBES, Esq.  
J. H. SASSON, Esq.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

ALL HOLDERS OF NOTES OF THE ORIENTAL BANK CORPORATION (HONGKONG BRANCH) are hereby requested to present them to the Liquidators of the Bank, when they will be given in exchange, a certificate of the value of the Notes deposited.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

By his Attorney,  
J. M. VILLIERS MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

By his Attorney,  
J. M. VILLIERS MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

By his Attorney,  
J. M. VILLIERS MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

By his Attorney,  
J. M. VILLIERS MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

By his Attorney,  
J. M. VILLIERS MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

By his Attorney,  
J. M. VILLIERS MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

By his Attorney,  
J. M. VILLIERS MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

By his Attorney,  
J. M. VILLIERS MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

By his Attorney,  
J. M. VILLIERS MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

By his Attorney,  
J. M. VILLIERS MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

By his Attorney,  
J. M. VILLIERS MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

By his Attorney,  
J. M. VILLIERS MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884.

## NOTICE.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### IN LIQUIDATION.

By his Attorney,  
J. M. VILLIERS MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, August 2, 1884.

## Intimations.

### GOVERNMENT BILLS.

#### TENDERS FOR SPECIE, Mexican Dollars.

The Tenders to be made for the purchase of Mexican Dollars, in exchange for H.B.S. Bank of Demand, on the Government of India, Calcutta, will be RECEIVED by the CHIEF PAYMASTER, Army Pay Department, until 12 Noon, on TUESDAY NEXT, the 6th Instant.

## Intimations.

### GOVERNMENT BILLS.

#### TENDERS FOR SPECIE, Mexican Dollars.

The Tenders to be made for the purchase of Mexican Dollars, in exchange for H.B.S. Bank of Demand, on the Government of India, Calcutta, will be RECEIVED by the CHIEF PAYMASTER, Army Pay Department, until 12 Noon, on TUESDAY NEXT, the 6th Instant.

## Intimations.

### GOVERNMENT BILLS.

#### TENDERS FOR SPECIE, Mexican Dollars.

The Tenders to be made for the purchase of Mexican Dollars, in exchange for H.B.S. Bank of Demand, on the Government of India, Calcutta, will be RECEIVED by the CHIEF PAYMASTER, Army Pay Department, until 12 Noon, on TUESDAY NEXT, the 6th Instant.

## Intimations.

### GOVERNMENT BILLS.

#### TENDERS FOR SPECIE, Mexican Dollars.

The Tenders to be made for the purchase of Mexican Dollars, in exchange for H.B.S. Bank of Demand, on the Government of India, Calcutta, will be RECEIVED by the CHIEF PAYMASTER, Army Pay Department, until 12 Noon, on TUESDAY NEXT, the 6th Instant.

## Intimations.

### GOVERNMENT BILLS.

#### TENDERS FOR SPECIE, Mexican Dollars.

The Tenders to be made for the purchase of Mexican Dollars, in exchange for H.B.S. Bank of Demand, on the Government of India, Calcutta, will be RECEIVED by the CHIEF PAYMASTER, Army Pay Department, until 12 Noon, on TUESDAY NEXT, the 6th Instant.

## Intimations.

### GOVERNMENT BILLS.

#### TENDERS FOR SPECIE, Mexican Dollars.

The Tenders to be made for the purchase of Mexican Dollars, in exchange for H.B.S. Bank of Demand, on the Government of India, Calcutta, will be RECEIVED by the CHIEF PAYMASTER, Army Pay Department, until 12 Noon, on TUESDAY NEXT, the 6th Instant.

## Intimations.

### GOVERNMENT BILLS.

#### TENDERS FOR SPECIE, Mexican Dollars.

The Tenders to be made for the purchase of Mexican Dollars, in exchange for H.B.S. Bank of Demand, on the Government of India, Calcutta, will be RECEIVED by the CHIEF PAYMASTER, Army Pay Department, until 12 Noon, on TUESDAY NEXT, the 6th Instant.

## Intimations.

### GOVERNMENT BILLS.

#### TENDERS FOR SPECIE, Mexican Dollars.

The Tenders to be made for the purchase of Mexican Dollars, in exchange for H.B.S. Bank of Demand, on the Government of India, Calcutta, will be RECEIVED by the CHIEF PAYMASTER, Army Pay Department, until 12 Noon, on TUESDAY NEXT, the 6th Instant.

## For Sale.

### NEW SEASON'S TEA.

LANE, CRAWFORD & Co. have Received their Supply of

their well-known PRESENT TEA

'THE GUMSHAW MIXTURE'

in 5 and 10 Catty Boxes.

They are now forwarding the first parcel to England, and will

be obliged by Orders from those who desire to have

Boxes sent to their friends.

PRICE—\$ 7.50 per 5-catty Box } delivered FREE to any address

\$12.00 „ 10-catty „ } in the United Kingdom.

Hongkong, June 30, 1884.

## NOTICE.

### SAYLE & Co. beg to inform their Customers and the Public

in general that in consequence of the Death of the SENIOR

PARTNER, the BUSINESS carried on in HONGKONG will be

CLOSED

On or before the 31st day of August Next,

AND THE WHOLE OF THE

STOCK is now offered at a REDUCTION of 25 per Cent.

on the Marked Prices.

Special terms will be made for parcels of Goods over \$100 in

value purchased at one time.

All Sales from this date will be for Cash only. Customers

are requested to make immediate Payment of Amounts due by

them to the late Firm.

## NOTICE.

### SAYLE & Co.,

VICTORIA EXCHANGE, HONGKONG.

Hongkong, June 9, 1884.

## OVERSTRUNG TRICHORD COTTAGE

### PIANOS,

by

NEUMEYER & Co., WIDENSLAUER & ROSENKRANZ.

Specially manufactured for this climate.

COMPLETE IRON FRAME AND TUNING PLATE,

Unrivalled for Brilliance and Sweetness of Tone.

FINEST TOUCH.

Price for Cash, from \$230 to \$350.

On Hire, per month, from \$15 to \$20.

Special attention is called to the fact that after having

hired a Piano for 14 months, it will become without

further payment the property of the hirer.

INSPECTION SOLICITED.

Apply to

Prof. A. VITA,

4, Old Bailey Street.

Hongkong, July 14, 1884.

## Intimations.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

#### NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Ordinary Half-Yearly Meeting of the SHAREHOLDERS of the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION will be held at the City Hall, Hongkong, on MONDAY, the 26th day of August, at Three o'clock p.m., for the purpose of receiving the Report of the Court of Directors, together with a Statement of Accounts to 30th June, 1884.

By Order of the Court of Directors,  
T. JACKSON, Chief Manager.

Hongkong, August 1, 1884.

## Intimations.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

#### NOTICE.

NOTICE is hereby given that the REGISTERS of SHARES of the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION will be CLOSED from the 11th to the 26th August, current (both days inclusive) during which period no Transfer of Shares can be registered.

By Order of the Court of Directors,  
T. JACKSON, Chief Manager.

Hongkong, August 1, 1884.

## Intimations.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

#### NOTICE.

THE DIVIDEND at the Rate of 6% of \$4.50 per SHARE, declared at the Ordinary Half-Yearly Meeting of Shareholders held this Day, will be Payable at the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION on and after TO-MORROW (SATURDAY), the 2nd Instant.

Shareholders are requested to apply at the Office of the Company for WARRANTS.

By Order of the Board of Directors,  
T. JACKSON, Chief Manager.

Hongkong, August 1, 1884.

## Intimations.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

#### NOTICE.

PERSONS desirous of exchanging GOLD ONE DOLLAR NOTES for CASH may do so at the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION from this date.

For the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,  
T. JACKSON, Chief Manager.

Hongkong, July 30, 1884.

## For Sale.

### NATURAL GERMAN MINERAL WATER.

(BIRSEBORN BRUNNEN) in Fints and Quarts.

Pints ..... \$9 per Case of 72 bottles.

Quarts ..... \$8 „ „ 48 „

Apply to

WIELER & Co.

Hongkong, July 19, 1884.

## JUST LANDED AND FOR SALE.

### A PARCEL OF NEW SEASON'S FOOCHOW TEA

of the Finest Quality, Specially Selected for the Honorable House.

Prices—

Boxes of 5 Catties ..... \$3.50 each.

„ 10 „ ..... \$8.00 „

„ 20 „ ..... \$12.00 „

Apply to

H. ST. CLAIR GREELEY,

Manager, HONGKONG HOTEL.

Hongkong, July 7, 1884.

## NOW ON SALE.

### A CHINESE DICTIONARY

IN THE CANTONESE DIALECT,

By DR. E. J. BIRTEL.

CHOW CHOW, No. 1018.

Hongkong, 1877-1883.

Part I. K-M, ..... \$2.50

Part II. N-O, ..... \$2.50

Part III. P-Q, ..... \$3.00

Part IV. R-Y, ..... \$3.00

A Reduction of ten per cent. will be allowed to purchasers of ten or more copies.

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kangxi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the Chinese dialect, it also contains the pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese dialect. The work is a practically complete Thesaurus of the whole Chinese Language, and a List of Surnames, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Hakkas, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, January 15, 1883.

## PUBLICATIONS BY J. DYER BALL.

### "CANTONESE MADE EASY"—A

Book of CHINESE SENTENCES in the CANTONESE DIALECT, with Pinyin and Literal Translations; and Directions for Reading English Grammatical Forms into Chinese and vice versa. Price, 2s. Inter-leave Copies, 2s. 6d.

"We most cordially recommend it."—China Review. "Will be found to supply a want long felt by students of Cantonese."—Daily Press. "Mr. BALL's Notes on Chinese and Grammar will be found very valuable."—China Mail.

"EASY SENTENCES IN THE HAKKA DIALECT WITH A VOCABULARY." Price, 3s.

"The Sentences given appear to be well arranged."—China Mail. "Contains a wide range of subjects."—Chinese Recorder. "An extensive Vocabulary."—Daily Press.

FOR SALE at Messrs. KELLY & WAHNE'S, 42, Queen's Road, and at Messrs. T. JACKSON & Co., Ltd., 143, Hongkong, January 23, 1884.

## FOR SALE.

### SIX EUROPEAN HOUSES, Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and 6, ALEXANDRA TERRACE.

Monthly Rent, £320.

Apply to

A. B.,

OFFICE OF THIS PAPER.

Hongkong, May 28, 1884.

## FOR SALE.

### JULES MUMM & Co.'s

CHAMPAGNE, 220 Cases of 1 doz. Pints, ..... \$21 „ „ 3 „

Dubois & Co. of Lyons & Co.'s

BOURBON CLOARET and WHITE WINES.

Baxter's Celebrated 'Basky Bree' WHISKY, 67½ per Case of 1 doz.

GIBB, LIVINGSTON & Co.

Hongkong, July 18, 1884.

## WASHING BOOKS.

WATERMAN'S BOOKS, for the use of Ladies and Gentlemen, can now be had at this Office. Price, 1s. each.

CHINESE MAIL OFFICE.

## TO LET.

### GREENMOUNT, HONGKONG ROAD, from the 1st of September, 1884.

Apply to

GILMAN & Co.

Hongkong, July 24, 1884.

## To Let.

### TO LET.

No. 25B, PRAYA CENTRAL, Nos. 4, 7 and 8, SEYMOUR TERRACE, No. 7, GARDEN ROAD (known as 'HARRVILLE').

Apply to

DAVID SASSON, SONS & Co.

Hongkong, July 2, 1884.

## TO BE LET.

### No. 6, UPPER MOSQUE TERRACE.

Possession from 1st May.

Apply



## For Sale.

**MacEwen, Frickel & Co.**  
No. 53, Queen's Road East,  
(Opposite the Commissariat),  
ARE NOW LANDING  
FROM AMERICA.

**CALIFORNIA  
RACKER**  
COMPANY'S BISCUITS in 5 lb  
tins and loose.  
Soda BISCUITS.  
Assorted BISCUITS.

Small HOMINY.  
Cracked WHEAT.

OATMEAL.  
CORNMEAL.

TOPOCAN BUTTER.  
Eastern and California CHEESE.

CODFISH, Boneloe.  
Prime HAM and BACON.

Family BEEF in 25 lb kegs.  
Best Ideal SALMON in 5 lb cans.

Cutting a Dessert FRUIT in 24 lb cans.  
Assorted Canned VEGETABLES.

" Potted SAUSAGE and Sausage  
MEAT.

" Stuffed PEPPERS.  
Assorted SOUPS.

Richardson & Roblin's Celebrated Potted  
MEATS.

Lunch HAM.  
Lamb TONGUES.

Can CHOWDER.  
Fresh OREGON SALMON.

Dried APPLES.  
TOMATOES.

SCOOTASH.  
Maple SYRUP.

Golden SYRUP.  
LOBSTERS.

OYSTERS.  
HONEY.

**FAIRBANKS' SCALES.**

400 lb Capacity.  
600 lb " " " "

800 lb " " " "

1,200 lb " " " "

**AGATE IRON WARE.**

INSERTION RUBBER.  
TUCKER PATENT PACKING.

HITCHCOCK HOUSE LAMPS.  
PERFECTION STUDENT LAMPS.

LAWN BOWLS.  
PNEUMATIC RIFLES.

REVOLVERS.  
DERINGERS.

PAINTS and OILS.  
TALLOW and TAR.

VARNISHES.  
Ex late Arrivals from

ENGLAND.

A LARGE ASSORTMENT OF  
STORES,

including:

ALMONDS and RAISINS.  
FRESH FRUIT.

ROYAL CAKE DESSERT FRUITS.  
JORDON ALMONDS.

Fine YORK HAMS.  
PIONIC TONGUES.

BREAKFAST TONGUES.  
PATR DE FOIE GRAS.

Digby CHICKS.  
Yarmouth BLOATERS.

Kipped HERRINGS.  
Herrings a 14 SARDINES.

LEAS BACON in tins.  
COCAUTINA.

" VAN HOTTER'S COCOA.  
EZE COCOA.

**SPARTAN  
COOKING STOVES.**

**CLARETS.**

CHATEAU MARGAUX.  
CHATEAU LAURE, pils and quart.

1885 GRAVES.  
BREAKFAST CLARET, " "

**SHERRIES and PORT.**

SAOON'S MANZANILLA & AMON.  
TILLADO.

SAOON'S OLD INVALID PORT  
(1884).

HUNT'S PORT.

**BRANDY, WHISKY, LIQUEURS, &c.**

1 and 2 star HENNESSY'S BRANDY.  
COGNAC'S BRANDY.

FINEST OLD BOURBON WHISKY.  
KNAB'S OLD WHISKY.

ROYAL GLENDE WHISKY.  
BOON'S OLD TOM.

E. & J. BURN'S IRISH WHISKY.  
BOON'S LIME JUICE CORDIAL.

NOTLEY PAIR & CO'S VERMOUTH.  
JAMESON'S WHISKY.

MARSHALL  
EASTERN CIDER.

CHABRUSSE  
MARASCHINO.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

CHABRUSSE  
CHABRUSSE.

## Intimations.

**WILLIAM DOLAN,  
SAIL-MAKER & SHIP-CHANDLER,  
22, PRATA CENTRAL.**

**COTTON DOCKS, HEMP CANYAS,  
MANILA ROPE, AMERICAN  
OAKUM, LIFE BUOYS,  
CORK JACKETS,  
&c., &c., &c.**

Hongkong, May 1, 1882. 256

**NOTICE.**

NOTICE is hereby given, that by the  
Provisions made under Two Bills of  
March, 1883, made respectively between  
ABRAHAM ELIAZER ABRAHAM of the one  
part, and ALEXANDER AMADOR EGA DA  
SILVA of the other part, and the said  
ABRAHAM ELIAZER ABRAHAM and SOLOMON  
MEYERS of the other part, we, the Under-  
signed have this Day entered and taken  
possession of the Premises known as the  
"NORTH STAR," in Marine House, No. 17,  
Queen's Road, Hongkong, and will  
transact all Business from henceforth on  
our own account, and in our Names.  
Signed this 14th day of June, 1884.  
A. A. EGA DA SILVA,  
S. MEYERS,  
Per pro. N. S. MEYERS.

1007

**HOP SHING & Co.,  
ENGINEERS, BOILER MAKERS,  
COPPER SMITHS, BRASS & IRON  
FOUNDERS, &c.,  
WEST POINT IRON WORKS.**

HAVING This Day commenced Busi-  
ness, are ready to undertake work of  
the above Descriptions under the Super-  
vision of an Experienced ENGINEER.  
Orders executed with the utmost despatch  
and at moderate terms.

24th September, 1883. 611

**THE CHINA & MANILA STEAMSHIP  
COMPANY, LIMITED.**

**FOR AMOY.**

The Co.'s Steamship  
Diamante,  
Capt. STACH, will be  
despatched for the above  
Port on WEDNESDAY, the 6th Inst., at  
Daylight.

For Freight or Passage, apply to  
RUSSELL & Co.,  
General Managers.

Hongkong, August 4, 1884. 1289

**DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY,  
LIMITED.**

**FOR SWATOW, AMOY & POOCHOW.**

The Co.'s Steamship  
Douglas,  
Capt. S. ASTON, will be  
despatched for the above  
Ports on WEDNESDAY, the 6th Inst., at  
Noon.

For Freight or Passage, apply to  
DOUGLAS LAURA & Co.,  
General Managers.

Hongkong, August 4, 1884. 1291

**THE CHINA & MANILA STEAMSHIP  
COMPANY, LIMITED.**

**FOR SANDAKAN AND KUDAT.**

The Co.'s Steamship  
Anatolia,  
Capt. HAMILTON, will be  
despatched for the above  
Ports on SATURDAY, the 9th Inst., at  
p.m.

For Freight or Passage, apply to  
RUSSELL & Co.,  
General Managers.

Hongkong, August 4, 1884. 1295

## To-day's Advertisements.

**OCEAN STEAMSHIP COMPANY.**  
FOR LONDON VIA SUZUKI CANAL.

The Co.'s Steamship  
Patrolus,  
Capt. BROWN, will be  
despatched as above on  
FRIDAY, the 8th August.

For Freight or Passage, apply to  
BUTTERFIELD & SWIRE,  
Agents.

Hongkong, August 4, 1884. 1288

**INDO-CHINA STEAM NAVIGATION  
COMPANY, LIMITED.**

**FOR SINGAPORE, PENANG AND  
CALCUTTA.**

The Co.'s Steamship  
Wingau,  
Capt. P. A. DE ST. CROIX,  
will be despatched for  
the above Ports on THURSDAY, the 14th  
Instant, at 3 p.m.

This Steamer has superior first-class  
Passenger Accommodation specially con-  
structed to meet the requirements of tropical  
climates.

For Freight or Passage, apply to  
JARDINE, MATHESON & Co.,  
General Managers.

Hongkong, August 4, 1884. 1297

**STEAM TO BOMBAY VIA STRAITS.**

The P. & O. S. N. Co.'s  
Chartered Steamship  
Adonia,  
will leave for the above  
place on SATURDAY, 10th Inst., at 3 p.m.

A. McIVER, Superintendent.

P. & O. S. N. Co.'s Office,  
Hongkong, August 4, 1884. 1294

**FOR NEW YORK.**

The S.S. L.L. American Ship  
Southern Cross,  
Bailey, Master, will leave  
for the above Port, and will  
have quick despatch.

For Freight, apply to  
RUSSELL & Co.,  
General Managers.

Hongkong, August 4, 1884. 1296

**INDO-CHINA STEAM NAVIGATION  
COMPANY, LIMITED.**

**FROM CALCUTTA, PENANG AND  
SINGAPORE.**

The Steamship Wingau having arrived  
from the above Ports, Consignees  
of Cargo are hereby requested to send in  
their Bills of Lading to the Under-  
signed for counter-signature, and to take im-  
mediate delivery of their Goods from alongside.

Cargo impounding the discharge will be  
at once landed and stored at Consignees  
risk and expense.

JARDINE, MATHESON & Co.,  
General Managers.

Hongkong, August 4, 1884. 1290

**NOTICE TO CONSIGNEES.**

**FROM CALCUTTA, PENANG AND  
SINGAPORE.**

The Steamship Wingau having arrived  
from the above Ports, Consignees  
of Cargo are hereby requested to send in  
their Bills of Lading to the Under-  
signed for counter-signature, and to take im-  
mediate delivery of their Goods from alongside.

Cargo impounding the discharge will be  
at once landed and stored at Consignees  
risk and expense.

Consignees are hereby informed that all  
Claims must be made immediately, as  
none will be entertained after the 12th  
Instant.

DAVID SASSOON, SONS & Co.,  
Agents.

Hongkong, August 4, 1884. 1292

**Vessels Advertised as Loading.**

**Destination.**

**Vessels.**

**Captains.**

**Agents.**

**Date of Leaving.**

Amoy and Tamsui. Diamante (s). Stach. Russell & Co. August 6, at daylight.

Bombay, via Straits. Adonia (s). Goddard. Douglas Laury & Co. August 5, at 3 p.m.

Cape Town, &c., via Singapore. Kennett (s). Sanderson. P. & O. S. N. Co. August 16, at 3 p.m.

Havre and Hamburg. Papa. Kohler. Arnold, Karberg & Co. quick despatch.

London, via Suez Canal. Patroclus (s). Brown. Butterfield & Swire. quick despatch.

London, via Suez Canal. Glencarn (s). M. de Hare. P. & O. S. N. Co. August 13, at 4 p.m.

New York, via Suez Canal. Sinth (s). Such. P. & O. S. N. Co. August 8, at 8 p.m.

New York, via Suez Canal. El Capitán. Sewell. Russell & Co. quick despatch.

New York, via Suez Canal. Southern Cross. Bailey. Russell & Co. quick despatch.

San Francisco, via Yokohama. City of Tokio (s). Lander. Russell & Co. quick despatch.

San Francisco, via Yokohama. San Pablo (s). Lander. Russell & Co. quick despatch.

San Francisco, via Yokohama. Honan (s). Lander. Russell & Co. quick despatch.

Sandakan and Kudat. Anatolia (s). Lander. Russell & Co. quick despatch.

Shanghai. Glanis Castle (s). White. Russell & Co. quick despatch.

Shanghai. Almandine (s). Johnson. Russell & Co. quick despatch.

Singapore, Penang and Calcutta. A. de St. Croix. Russell & Co. quick despatch.

Swatow, Amoy and Poochow. Douglas (s). S. G. Green. Gibb, Livingston & Co. August 9, at 4 p.m.

Sydney and Melbourne. Wootton (s). Hunt. Butterfield & Swire. quick despatch.

Victoria (British Columbia). Wildwood. Russell & Co. quick despatch.

Yokohama. Menzies (s). Benoia. Messageries Maritimes. quick despatch.

**SHARE LIST—QUOTATIONS.**

**Stocks.**

**No. of Shares.**

**Value.**

**Position.**

**Position.**

**Position.**

**Position.**

**Position.**

**Position.**

**Position.**

**Position.**

**Position.**

**Position.**

**Position.**

**Position.**

**Position.**

## To-day's Advertisements.

**MEMORANDUM FOR THE CHIEF POSTMASTER.**

August 4.—  
Ocean, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.

Wingau, British steamer, 1,577, A. de St. Croix, Calcutta July 28, General. Tunc Kue.

General, British steamer, 1,096, R. R. Brown, Saigon July 31, General. Tunc Kue.







**SHIPPING IN CHINA, JAPAN,  
PHILIPPINES AND SIAM  
WATERS.**

10-10-68

WHAMPOA			
Port's Name.	Flag & Star.	Portation.	
Shan-oh	Annam, str.		
Loota	Brit. bage.		
W. Himmayer	Ger. bage.		
—			
CAUTION			
Atalanta	Ger. str.		
Wong-mang	Brit. str.		
Ningpo.	Brit. str.		
—			
MACAO.			
Boia	Brit. sch.		
Kiang-ping	Chi. str.		
—			
SWATOW.			
In port on July 21, 1884.			
Agnes Blair	Brit. bage.		
Tey Watt	Siann. bage.		
—			
AMOI			
In port on July 20, 1884.			
Envoe	Ger. bage.		
Envoe	Siann. bage.		
Envoe	Br. Sm. sch.		
Faugh Raleigh	Ger. Sm. sch.		
Glenury	Br. Sm. sch.		
Pauling Star	Br. bage.		
Hagsona	Ger. bage.		
Johann Carl	Ger. sch.		
Maconeta	Brit. sch.		
M. Deutschmann	Ger. sch.		
Sibirier	Ger. bage.		
Willie	Br. Sm. sch.		
—			
FOOCHOO.			
In port on July 25, 1884.			
MARITIME STEAMERS			
Timor	British	London	

Hanbok	British	
Zircosoline	British	London, &c
Washin	Chinese	
MERCHANT SAILING VESSELS.		
Argo	Brit.	
John Potts	Brit. bgn. Timinai	
SPANGHAI.		
In port on July 22, 1894.		
MERCHANT STRANERS.		
Devonshire	British	
Rosox	British	
Kuanan	British	Hongkong
Gladsmen	British	
Glamory	British	
Guanlian	British	
Hiroshima Maru	Japanese	Nagasaki
Flores	German	Nagasaki
Khedvia	British	London
Kiang-foo	Chinese	Hankow
Chung-pan	Chinese	Hankow
Katung	Chinese	Hankow
Natal	French	Hkong, &c
Nastor	British	
Ningpo	British	

Radnorshire	British	
Sindh	French	Hongkong
Sicco Nordlands	Danish	Malacca
Whe-on	British	
Wich-tah	British	
Y-ling	British	Malacca

**NEEDS AND SAVING NEEDS**

Hermietta	Amer.	Arg.
Leovith	Dut.	Arg.
Pellatua	Brit.	Arg.
Perle	Brit.	Arg.
Sa Swallow	Brit.	Arg.

**NAGASAKI**  
In port from June 1, 1884

Channel Queen	Brit.	Arg.
Charley	Brit.	Arg.
Dorothy	Brit.	Arg.
Hamidia	Brit.	Arg.
Scotia	Brit.	Arg.
M. A. Dixon	Brit.	Arg.

**HIOGO.**  
In port from June 29, 1884.

Granville Bell	Brit.	Arg.
Queen Emma	Brit.	Arg.
Samunara Maru Japan	Arg.	

**YOKOHAMA.**  
In port on July 22, 1884.

Ada	Brit.	pub.
Azida Cushman	Ger.	pub.
Black Diamond	Ger.	pub.
Confession	Brit.	pub.
Dobson and Carter	Brit.	pub.
Mary O. Bohm	Ger.	pub.
North Star	Amer.	pub.
Peter	Ger.	pub.
Rose	Ger.	pub.
Sophia	Russ.	pub.
Thomas Dana	Amer.	pub.
Vigilant	Amer.	pub.
Wind, Mineral	Brit.	pub.
Xenia	Amer.	pub.

**MASILLA.**  
In port on July 22, 1884.

Burdock	Amer.	pub.
Coryphæna	Amer.	pub.
Heracles	Amer.	pub.
Fireguard	Brit.	pub.
Kepler	Ger.	pub.
Monte Allen	Brit.	pub.
Norma	Ger.	pub.

Reporter	Amor. sh.
Servant	Amor. bce.
HOLL.	
Howard	Amor. sh. New York
London Castle	York. bce. Liverpool
Madison	Amor. sh.
Parry	Amor. sh.
Quinlan	Amor. bce.
Solid	Span. sh.
ORBU.	
Antoinette	Brit. bce. Liverpool
B. F. Watson	Amor. sh. New York
Paul Rogers	Amor. sh. New York
BANGKOK.	
In part on July 18, 1894.	
Advance	Siam. bce.
Amora	Siam. bce.
Charles Watson	Siam. bce.
C. L. Pearson	Amor. bce.
C. Treibenberg	Swed. bce.
China	Siam. by. Paid up
Diamond City	Siam. bce.
Khai	Brit. bce.
Falcon	Siam. bce.

Francis B. Hay	Amor	big
Giacco	Ital	big
Henry Long	Eng	big
Hornum	Ger	big
Harro	Scot	big
Kim Chye Sang	Siam	sch
Kim Soon Hong	Siam	sch
Loon Chin	Siam	sch
Marshall	Brit	sch
Mercidan	Siam	sch
Measury	Siam	big
Messiah	Siam	big
Princess Shun	Siam	big
Roco Horse	Siam	big
Sian	Scot	big
Sharrise Crown	Siam	sch
Sharrise	Siam	big
Telegraph	Scot	big
Theon Aramoon	Siam	big

Printed and published by Geo. A. Hart, at the Chinese Mail Office, 77, Wesley Street, Singapore.